

# การค้าระหว่างไทยกับตลาดร่วมยุโรป

สนิท วรเมษฐ์\*

## I ความทั่วไป

ในปัจจุบันได้มีการยอมรับกันอย่างกว้างขวางโดยปราศจากข้อสงสัยว่า ประเทศไทยกำลังพัฒนามีความจำเป็นต้องเร่งส่งสินค้าออกให้มากที่สุดที่จะมากได้ เพราะเป็นแหล่งหารายได้ที่เป็นเงินตราต่างประเทศสำคัญที่สุดที่สามารถนำมาใช้พัฒนาประเทศตามโครงการพัฒนาต่าง ๆ แล้วในระยะเวลา 20 ปีที่ผ่านมา นี้ คือระหว่าง 2491—2511 สถิติแสดงว่ามูลค่าและปริมาณการค้าระหว่างประเทศไทยของโลกเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วทีเดียว แต่ส่วนใหญ่เป็นการขยายตัวทางการค้าของประเทศไทยสาหกรรมมากกว่าประเทศกำลังพัฒนา ดังจะเห็นได้จากยอดสัตหีส่วนการค้าของประเทศไทยกำลังพัฒนาเกิดขึ้นตั้งแต่ พ.ศ. 30 เหลือเพียงร้อยละ 18.2 เท่านั้น ในช่วงระยะเวลาเดียวกันนี้ในระหว่างปี 2508—2511 อัตราเฉลี่ยรายปีของการขาดดุลการค้าในประเทศไทยสัมพัฒนา (รวมกัน) เพิ่มขึ้นถึงร้อยละ 23 ต่อปี เช่น ในปี 2511 มีเดียว กันมียอดขาดดุลคิดเป็นมูลค่าถึง 2,000 ล้านเหรียญสหรัฐอเมริกา<sup>1</sup>

จากสถิติทั้งกล่าวแสดงว่าอนาคตทางค้านการค้าระหว่างประเทศไทยของประเทศไทยกำลังพัฒนาคงจะไม่สูญเสียสัก แต่น่าจะเชื่อได้ว่า “ห้องว่างแห่งการพัฒนา” (Development Gap) ระหว่างประเทศไทยและประเทศไทยกำลังพัฒนาคงจะไม่มีทางทำให้เกิดลงได้เป็นอนันดาด แต่กลับจะขยายตัวกว้างออกไปยัง ความพยายามที่จะร่วมมือกันระหว่างนานาประเทศที่จะเป็นช่องว่างทั้งกล่าว คงจะต้องก่อภารกิจมากขึ้นเป็นทวีคูณ หรืออาจจะเป็นแรงผลักดันให้ต้องล้มเลิกความตั้งใจในที่สุด<sup>2</sup>

## II ความเสี่ยงที่รบบทราบชาติของการค้าระหว่างประเทศไทย

ความสมัพนธ์ทางการค้าระหว่างประเทศไทยและประเทศไทยกำลังพัฒนานั้น มีเหตุผลหลายประการที่เกือบจะกล่าวได้ว่า “เป็นเหตุผลทางธรรมชาติ” ที่ประเทศไทยกำลังพัฒนาสร้างแต่จะประสบปัจจัยการเสี่ยงเปรียบอยู่ตลอดไป กล่าวคือ :-

\* สนิท วรเมษฐ์ M.A. (Econ., Wis.), คณะพัฒนาการเศรษฐกิจ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

<sup>1</sup> Jacobson, Export Opportunities for Developing Countries, วารสาร Progress, 4—1969

<sup>2</sup> ท่านที่สนใจอาจดูตามบทบาทของที่การสหประชาชาติ โดยเฉพาะเรื่องของ UNTAD และ UN Development Decade ซึ่งองค์การให้คำแนะนำในเรื่องนี้อยู่

ลักษณะของสินค้าอุดม ประเทศกำลังพัฒนาส่งสินค้าเกษตรกรรมและวัตถุคุบหรือที่เรียกว่า “ผลิตภัณฑ์ขั้นปฐม”(Primary Product) ออกไปจำหน่ายต่างประเทศเกือบ 4 ใน 6 ของสินค้าอย่าง  
และสิ่งสินค้าอุตสาหกรรมที่ต้องการเข้ามาใช้ในประเทศไทย โดยเหตุที่การขยายตัวของความต้องการ  
สินค้าอุตสาหกรรมนั้น จะเพิ่มขึ้นตามการขยายตัวของรายได้(Income Elasticity of Demand)  
จึงทำให้ประเทศไทยกำลังพัฒนาต้องการสินค้าเข้าเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วในเมื่อเศรษฐกิจขยายตัวขึ้น  
ทั้งสินค้าประเภททุนและเครื่องอุปโภคบริโภค นอกจากนั้น บรรดาผู้บริโภคในประเทศไทยกำลัง  
พัฒนาทั้งมีลักษณะ “ผู้คนที่คิดยิ่ง” ทางด้านการบริโภคสินค้าต่างประเทศมากขึ้น กล่าวก็คือ ไม่  
จำเป็นที่จะซื้อสินค้าชนิดใดออกขาย หรือเป็นที่นิยมของผู้บริโภคในประเทศไทยพัฒนาแล้ว ก็มักจะได้รับ  
ความนิยมอย่างสูงเช่นกัน ในประเทศไทยกำลังพัฒนา<sup>3</sup>

ส่วนสินค้าอย่างของประเทศไทยกำลังพัฒนา ก็คือ ผลิตภัณฑ์ขั้นปฐมนั้น ฝ่ายผู้ซื้อก็คือ  
ประเทศไทยอุตสาหกรรม มักจะไม่เพิ่มยอดซื้อขึ้นตามการเพิ่มของรายได้ ด้วยเหตุเพิ่มขึ้นบ้างก็เป็น  
สัดส่วนที่น้อยกว่า เมื่อเทียบกับอัตราเพิ่มของความต้องการสินค้าอุตสาหกรรม

**ข้อจำกัดทางเศรษฐกิจและการเมืองในประเทศไทยอุตสาหกรรม** โดยทั่วไปกลุ่มผู้ทรงอำนาจ  
ทางเศรษฐกิจของประเทศไทยอุตสาหกรรม ก็คือ พวกรัฐอุตสาหกรรมทั้งหลาย และชนกลุ่มนี้  
ย่อมมีอิทธิพลทางการเมืองอย่างมาก จึงทำให้นายบิลล์คลิน顿เป็น “การคุ้มกันอุตสาหกรรมภายในประเทศไทย” เป็นส่วนใหญ่และบางครั้ง  
ก็มีวิธีสนับสนุนการส่งสินค้าออกด้วยวิธีการต่างๆ เช่น การให้เงินอุดหนุนด้านการผลิตเพื่อ  
การส่งออก ยกเว้นภาครัฐบาลประเทศไทยทั้งการช่วยเหลือในต่างประเทศฯ ลฯ ซึ่งสิงคโปร์นั้น  
รัฐบาลของประเทศไทยกำลังพัฒนามักจะมีบทบาทไม่มากนัก

นอกจากนี้ ภาระเจรจาต่อรองทางการค้าระหว่างสองกลุ่มก็มักจะเสียเปรียบประเทศไทย  
อุตสาหกรรมเสมอ เพราะเหตุว่าบรรดาสินค้าเกษตรและวัตถุคุบันนั้น จะมีสิ่งอื่นๆ ที่นำมาใช้  
ทดแทนกันได้เป็นอย่างมาก กับปริมาณการค้าสำหรับประเทศไทยกำลังพัฒนาประเทศไทยนั่น ค้าชาย  
อยู่กับประเทศไทยอุตสาหกรรมอีกประเทศไทยนั่น จะเป็นสัดส่วนที่สูงมากเมื่อเปรียบเทียบกับประเทศ  
ปริมาณการค้าทั้งหมดของประเทศไทยกำลังพัฒนานั้น เช่น ไทยส่งสินค้าเข้ามาจากญี่ปุ่นประมาณ  
ร้อยละ 35 ของยอดสินค้าเข้ามาของไทยทั้งหมด และไทยส่งสินค้าขายให้ญี่ปุ่นคิดเป็นร้อยละ  
20—22 ของสินค้าอย่างไทยทั้งหมด ซึ่งนับว่าญี่ปุ่นมีความสำคัญทางการค้าระหว่างประเทศไทย

---

<sup>3</sup> โปรดดูเรื่อง Demonstration Effects ใน Meier, Gerald M., *International Trade and Development*, pp. 173 – 75

แก่ประเทศไทยเป็นคันมาก แต่สักส่วนที่ฝ่ายญี่ปุ่นส่งสินค้าออกมายังไทย และไทยส่งไปขายญี่ปุ่นนั้นคิดเป็น “ส่วนย่ำຍ” ของปริมาณการค้าทั่วประเทศของญี่ปุ่น เช่น อาจจะเป็นเพียงร้อยละ 3-4 เท่านั้น ฉะนั้น การเจรจาทางการค้ากับฝ่ายที่เรามีความสำคัญน้อยที่อเข้ายื่มหัวงอดได้หากเป็นธรรมดาก็

**ปัญหาเรื่องการกระจายรายได้** ในประเทศอุตสาหกรรมนั้นหากว่ามีความจำเป็นต้องให้ทางเศรษฐกิจเพิ่มขึ้น มีประสิทธิภาพทางการผลิตสูง เช่น มีความก้าวหน้าทางเทคนิค ทำให้ผลผลิตมีคันทุนต่ำลง น้ำหนักของผลผลิตที่จำหน่ายได้มักจะแจกจ่ายออกไปในชนกลุ่มใหญ่ที่เกี่ยวข้อง เช่น ไปเพิ่มเป็นค่าจ้างแรงงานสูงขึ้น กำไรสูงขึ้น ฯลฯ แต่จะไม่ทำให้ ราคากลุ่มลดต่ำลง ซึ่งตรงกันข้ามกับผลผลิตของประเทศกำลังพัฒนา ถ้าหากว่าประสิทธิภาพการผลิตของเกษตรกรสูงขึ้น ผลผลิตออกมามาก ราคากลุ่มก็จะลดต่ำลง และรายได้ของเกษตรกรก็อาจจะต่ำลง (หรือไม่เพิ่มขึ้นตามส่วน) ทำให้อัตราแลกเปลี่ยนระหว่างสินค้าเกษตรและเครื่องดื่มสินค้าอุตสาหกรรม เช่น ประเทศไทยต้องจ่ายค่ารถยนต์ที่สูงเข้ามาแพงขึ้น เพราะค่าแรงในต่างประเทศสูงขึ้น ในขณะที่ราคาข้าวสารที่ส่งออกไปขายไม่เพิ่มขึ้นมากนัก เมื่อเทียบกับราคารถยนต์ จึงทำให้ประเทศไทยต้องเสียข้าวมากขึ้นกว่าเดิมในการแลกเปลี่ยนรถยนต์ ๑ กัน<sup>4</sup>

นอกจากนี้ ยังมีปัญหาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น ความต้องการสินค้าประเทศไทยเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว ในขณะที่เศรษฐกิจเริ่มขยายตัวและการขยายตัวของประชากรลดลงจากต้นที่มาจากความสามารถในการหาตลาด ฯลฯ ที่เป็นปัจจัยสำคัญทำให้การค้าของประเทศกำลังพัฒนาเพิ่มในอัตราที่ถอยหลัง เมื่อเปรียบเทียบกับประเทศพัฒนาแล้วในช่วงระยะเวลาที่ผ่านมาดังกล่าวแล้ว

### III ความก้าวหน้าทางการค้าของประเทศไทยกำลังพัฒนา

ระยะหลังสิ่งความหลากหลายเป็นกันมา การก้าวหน้าของประเทศไทยได้ขยายตัวออกไปในอัตราที่ไม่คงใจยิ่ง กล่าวก็ ระหว่างปี 2496–2503 มีอัตราการขยายตัวประมาณร้อยละ 5.9 ต่อปี แต่ถึงกระนั้นอัตราการขยายตัวในส่วนของประเทศไทยกำลังพัฒนานั้นยังนับว่าต่ำกว่าอัตราเฉลี่ยของโลกมาก ก็อ ในช่วงเวลาดังกล่าวมีอัตราเพิ่มเฉลี่ยต่อปีเพียงร้อยละ 3.4 และ 5.4 ตามลำดับ ด้วยเหตุนี้เอง เมื่อพิจารณาสถิติการกระจายสัดส่วนของการส่งสินค้าออกประเทศไทยกำลังพัฒนาในปริมาณส่งสินค้าออกของโลก จึงลดลงเรื่อยๆ ทั้งนี้เพราะเหตุว่าสินค้าออกประเทศไทยลดลงที่ขั้นป้อม ซึ่งเป็นรายการสำคัญที่สูงในรายการสินค้าออกของบรรดา

<sup>4</sup> Ibid., pp. 146.

ประเทศกำลังพัฒนาทั้งหลายมีได้เพิ่มขึ้นเมื่อยังกับสินค้าของประเทศอุตสาหกรรมของประเทศ  
พัฒนาแล้ว กล่าวคือ สินค้าประเภทผลิตภัณฑ์ขั้นปฐมเพิ่มเพียงประมาณร้อยละ ๖ ต่อปี ใน  
ระหว่างปี 2503 ถึง 2512 ส่วนสินค้าของประเทศอุตสาหกรรมเพิ่มขึ้นถึงเกือบร้อยละ 10  
ในช่วงเวลาดังกล่าว ทั้งนี้มีเหตุผล 2 ประการ คือ

1. เมื่อรายได้สูงขึ้น ประชากรในประเทศอุตสาหกรรมจะใช้จ่ายรายได้เพื่อการบริโภค<sup>5</sup>  
ผลิตภัณฑ์ขั้นปฐมชนิดที่เป็นอาหารน้อยลง

2. เมื่อวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีขยายตัวตามภาวะเศรษฐกิจ ทำให้มีการคิดค้นวัสดุ  
ใหม่ๆ นำมาใช้ในประเทศอุตสาหกรรมที่เคยสั่งซื้อจากประเทศกำลังพัฒนา เพื่อว่าจะได้ไม่  
ต้องพึ่งสินค้าเข้าประเทศทั้งหมดจากต่างประเทศมากนัก

จากการศึกษาเกี่ยวกับการค้าของประเทศกำลังพัฒนาโดย Knudsen<sup>5</sup> พบว่าบรรดา<sup>5</sup>  
สินค้าของประเทศกำลังพัฒนา ซึ่งส่วนใหญ่เป็นสินค้าประเภทผลิตภัณฑ์ขั้นปฐม (โดย  
ไม่รวมนามัน) ยังเพิ่มข้างกว่าอัตราเพิ่มการค้าของโลก สำหรับสินค้าประเภทนี้ด้วยช้าไป  
(โครงการที่ 1)

---

<sup>5</sup> John W. Knudsen, "International Trade Policies the Export Performance of  
Developing Countries ", *Federal Reserve Bank of Kansas City, Monthly Review*, July–August,  
1969.

ตารางที่ 1 : บัญชีรายรับ-จ่ายประจำเดือน

บัญชี	จำนวนการขยายตัว (%)	จำนวนที่ปรับแก้รายการ	จำนวนคงเหลือ		
			(1,000 ล้านเหรียญ ส.ว.อ.)	(ร้อยละ)	(ร้อยละ)
2496 2503 2510	2496—2503 2503—2510	2496 2503 2510	2496 2503 2510	2496 2503 2510	2496 2503 2510
เงินฝากของธนาคาร					
— เงินฝากของธนาคารพาณิชย์	72.32 107.88	78.70	5.9	7.5	100 100
— เงินฝากของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย (%)	35.80 47.34	66.48	4.1	5.0	49.5 43.8 37.2
(เงินฝากของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย (%) )	(28.90) (37.17)	(48.88)	(3.7)	(4.0)	(40.0) (34.4) (27.4)
— เงินฝากของธนาคารพาณิชย์ (%)	37.52 57.74	110.38	3.0	9.7	43.6 53.5 61.8
เงินฝากประจำเพื่อการติดต่อ					
เงินฝากประจำของธนาคาร	20.41 25.88	37.45	3.4	5.4	28.2 24.0 21.0
— เงินฝากประจำของธนาคารพาณิชย์ (%)	17.82 22.03	29.65	3.1	5.4	49.8 46.5 44.6
(เงินฝากประจำของธนาคารพาณิชย์ (%) )	(13.49) (14.49)	(16.65)	(1.1)	(1.9)	(45.6) (39.2) (34.0)
— เงินฝากประจำ (%)	2.45 3.78	7.55	0.5	10.4	7.8 6.5 6.8

หมายเหตุ : Federal Reserve Bank of Kansas City, Monthly Review, July-August 1969.

## IV ประเทศไทยค้าสำคัญของไทย

ประเทศไทยส่งสินค้าอย่างไบพาสทางประเทศ เช่น ชิ้นสินค้าจากต่างประเทศที่ไม่เล็กมากเท่านั้น ประเทศในค่ายก่อสร้างมีวินิสต์ทางประเทศ เช่น จีนและ ฯลฯ ส่วนประเทศในค่ายคุณมีวินิสต์อื่น ในยุโรปตะวันออกและรัสเซียนั้นมีการค้าขายติดต่อกับประเทศไทยทั้งสิ้น อย่างไรก็ตาม ประเทศไทยค้าสำคัญของไทยมีอยู่ 19 รายเท่านั้น คือ ญี่ปุ่น สาธารณรัฐประชาชนจีน สาธารณรัฐเชก สาธารณรัฐตุรกี เกาหลีใต้ เกาหลีเหนือ อังกฤษ ฝรั่งเศส สิงคโปร์ โอมาน ไนซ์ ไทร์หัน อินเดีย พลติบินส์ อาลสเตรเลีย เวียดนามใต้ และชาบูดีอาระเบีย ซึ่งปริมาณการค้าของประเทศไทยทั้งขนาดและจำนวนเข้าประจำเดือนร้อยละ 90 แทบทั้งหมดอยู่กับประเทศไทยแล้วนั้น เช่น ในปี 2511 มูลค่าสินค้าเข้ารวมกันทั้งหมดเท่ากับ 24,852 ล้านบาท มาจากประเทศไทยเหล่านี้เดียว 21,852 ล้านบาท นยกันนี้มาจากประเทศคู่ค้ารายย่อยอื่น ๆ รวมกันเป็นมูลค่า 2,249 ล้านบาท สำหรับสินค้าขายนั้น ไม่ได้ยกันประเทศไทยส่งไปยังประเทศที่กล่าวนามมาแล้ว มีมูลค่าถึง 12,132 ล้านบาท นยกันนี้ส่งไปยังแหล่งอื่น ๆ มูลค่า 1,547 ล้านบาท (รวมเป็น 13,679 ล้านบาท)

ประเทศคู่ค้ารายสำคัญที่สุดในขณะนี้ก็คือ ญี่ปุ่น ซึ่งประเทศไทยส่งไปขายประจำเดือน 3,000 ล้านบาทเศษ และสั่งสินค้าเข้าจากญี่ปุ่น 8,000 ล้านบาทเศษ สำหรับประเทศไทยที่มีความสัมพันธ์คงดีมา คือ สาธารณรัฐประชาชนจีน ในปี 2511 มียอดมูลค่าสินค้าเข้า-ออก 4,612 ล้านบาท และ 1,789 ล้านบาทตามลำดับ ส่วนประเทศไทยที่มีความสัมพันธ์เป็นอันดับ 3 และ 4 คือ สาธารณรัฐเยเมนและสาธารณรัฐอาเซอร์ไบจาน (โปรดดูตารางที่ 2) ซึ่งเป็นประเทศสมาชิกการค้าคร่าวมยุโรป

**ตารางที่ 2: บัญชีรายรับ-จ่ายของรัฐบาลตามภาระและผลตอบแทนทางการค้า**

(หน่วย: ล้านบาท)

		<u>2500</u>	<u>2502</u>	<u>2504</u>	<u>2506</u>	<u>2508</u>	<u>2510</u>	<u>2511</u>	<u>2512</u>
<b>ด้านการค้าต่างประเทศ</b> (6.1) รวม	1. นำเข้า	1,519	1,624	1,656	2,124	2,650	3,395	3,670	3,098
	2. ออก	331	360	917	1,113	1,704	1,772	2,321	1,504
	3. ดุล	-1,188	-1,264	-739	-1,011	-946	-1,623	-1,659	-1,594
1. ค่าใช้จ่ายของรัฐบาล	1. บริโภค	605	613	773	888	1,545	1,946	2,021	1,769
	2. ลงทุน	93	182	515	661	637	573	621	581
	3. ดุล	-512	-431	-258	-427	-905	-1,373	-1,400	-1,488
2. ค่าใช้จ่ายของรัฐบาล	1. บริโภค	565	514	453	512	500	470	456	476
	2. ลงทุน	193	133	241	306	513	708	967	721
	3. ดุล	-372	-381	-217	-206	+13	+338	+511	+351
3. ดุลต่างประเทศ	1. นำเข้า	122	78	58	79	+9	174	181	107
	2. ออก	27	18	23	71	110	98	113	54
	3. ดุล	-95	-60	-35	-8	-9	-76	-68	-53
4. ผลประโยชน์	1. บริโภค	127	255	223	503	162	351	400	415
	2. ลงทุน	10	11	69	73	192	128	129	91
	3. ดุล	-117	-244	-154	-430	30	-242	-371	-324

ទារាង ២ (តុក)

(អនុញ្ញាត : ចាម្លាច)

		<u>2500</u>	<u>2502</u>	<u>2504</u>	<u>2506</u>	<u>2508</u>	<u>2510</u>	<u>2511</u>	<u>2512</u>
១. បច្ចាស់	១. លេខ	- ០០	៨៦	៤៥៤	២៤២	៧២២	៤៥៤	៥៩២	៣៣៧
២. ចុចា	២. លេខ	៨	១៦	៦៩	២៦២	២៥០	២៦៤	១៩១	២៥៧
៣. ទីស	៣. ទីស	-៩២	-៧០	-៨៥	-៤០	-៧២	-១៩៣	-៤០៤	-៨០
៤. ចិត្តក្រឡ	៤. លេខ	៩៥៣	៩១៤	៩៥៤	១,១៣៩	១,៤៣៩	១,៦១០	១,៦៧៣	១,៣៤៨
	៥. ឈរ	២៣០	២២១	៧១៣	៣៦៩	៥៤៧	៤០៣	៤៣៥	៤៦៨
	៦. ទីតា	-៧២៨	-៦៩៣	-២៣៦	-៧៧៣	-៨៩២	-១,១៦៧	-១,២៣៣	-៩៤០

ឯក : សាធារណៈប្រជាជាតិ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ឯកចុចា : ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម នាយកដ្ឋាន ៥ ភ្នំពេញ

\* ទូរទៅថ្ងៃ ២៥១២ ហើយត្រូវកើតពីថ្ងៃ ២៥១២

## ปริมาณการค้าระหว่างไทยกับตลาดยุโรป (รวมหั้งชุ่มไปกวันตกบางประเทศ)

ความสัมพันธ์ทางการค้าระหว่างไทยกับตลาดยุโรปต่อเนื่องมาอย่างยาวนาน ที่นับว่าสำคัญตามลำดับ ได้แก่ อังกฤษ สหพันธ์เยอรมัน เนเธอร์แลนด์ อิตาลี ฝรั่งเศส เบลเยียม และเดนมาร์ก

ปริมาณการค้าที่เกี่ยวข้องอยู่กับประเทศไทยค่าเฉลี่ยต่อปีประมาณร้อยละ ๙๐ ของภูมิภาคเอเชียทึ่งหมด ก้าวคืด ในปี ๒๕๑๑ มีมูลค่าสินค้าออกจากประเทศไทยไปยังประเทศต่าง ๆ คิดเป็นจำนวน ๒,๔๕๖ ล้านบาท หรือประมาณร้อยละ ๑๖ ของมูลค่าสินค้าออกหั้งหมดของไทยในปีนี้ ส่วนมูลค่าสินค้าเข้ามาจากประเทศเหล่านี้ในปีเดียวกันประมาณ ๕,๓๕๓ ล้านบาท หรือร้อยละ ๒๒.๕ ของมูลค่าสินค้าเข้าหั้งหมด จึงทำให้ประเทศไทยขาดดุลการค้ากับประเทศในแถบยุโรปต่อวันเดือนอยู่ที่ ๒,๘๖๗ ล้านบาท หรือประมาณเกือบร้อยละ ๓๐ ของยอดขาดดุลการค้าของประเทศไทยในปีนี้

สำหรับประเทศไทยในกลุ่มสมาชิกองค์การอาสาตัวร่วมมุ่งใจ ๖ ประเทศ คือ สหพันธ์เบลเยียม เนเธอร์แลนด์ ฝรั่งเศส เบลเยียม อิตาลี และดักเชมเบร็ก<sup>๖</sup> นั้น มีปริมาณการค้ากับประเทศไทยอย่างต่อเนื่องทั้งสองฝ่าย ค้าวคืด สินค้าของไทยได้เพิ่มขึ้นจาก ๓๓๑ ล้านบาท ในปี ๒๕๐๐ เป็น ๒,๐๒๑ ล้านบาทในปี ๒๕๑๑ หรือกล่าวได้ว่ามีการขยายตัวเกือบเท่าในช่วงเวลาดังกล่าว ส่วนสินค้าที่ประเทศไทยส่งเข้ามายังราชอาณาจักรสมาชิกองค์การอาสาตัวร่วมก็ได้เพิ่มขึ้นอย่างมากเช่นกัน คือจาก ๑,๕๑๙ ล้านบาทในปี ๒๕๐๐ เป็น ๓,๖๕๐ ล้านบาทในปี ๒๕๑๑ คือเพิ่มขึ้นประมาณ ๒.๔ เท่าตัวในช่วงเวลาเดียวกัน

แม้ว่าสินค้าออกของไทยที่ส่งไปขายในตลาดตัวร่วมจะเพิ่มขึ้นในครั้งที่น่าพกใจยังแต่ขาดการค้าขาดดุลไทยกับองค์กรฯ มิได้ลดลงแต่ยังไง แต่ตระหนัขามูลปัจจัยตัวของไปค่าย่างชาติเช่น จีเห็นได้จากการขาดดุลได้เพิ่มจากปีละประมาณ ๑,๐๐๐-๑,๒๐๐ ล้านบาทเศษ ระหว่างปี ๒๕๐๐-๒๕๐๙ เป็นปีละประมาณ ๑,๖๐๐ ล้านบาทเศษ ในปี ๒๕๑๐ ถึง ๒๕๑๑ และสำหรับปี ๒๕๑๒ นั้น นับถึงเดือนกันยายนเท่านั้น ประเทศไทยขาดดุลให้ตลาดตัวร่วมแล้วถึง ๑,๕๙๔ ล้านบาท จึงพอจะคาดหมายได้ว่าในปี ๒๕๑๒ และ ๒๕๑๓ นี้ ยอดขาดดุลอาจเกิน ๒,๐๐๐ ล้านบาท และจะมีครัวเรือนอีกในระยะต่อ ๆ ไป (โปรดดูตารางที่ ๒)

<sup>๖</sup> ช่วงเวลานี้ไม่พูดถึงกุศลและบริการ เพราะมีปริมาณเพียงเล็กน้อย

## VI ดุลการค้าของไทยกับองค์การตลาดร่วม

จากตารางที่ 2 แสดงให้เห็นว่าประเทศไทยมีการค้าชายแดนกับจีนร่วมเกือบทุกประเภท ติดต่อกันเป็นเวลากว่า 10 ปี (ยกเว้นประเทศไทยเนยเอร์แคนท์ประเทศไทยเดียวที่ไทยเกินครึ่งในปี 2510, 2511 และ 2512) ประเทศไทยมีการค้าชายแดนมากเป็นพิเศษ คือ สหพันธ์เยอรมันในระยะ 3 ปี ซึ่งกล่าว มียอดชายแดนถึงปีละ 1,400 ล้านบาท รองลงมาคือ อิหร่าน ฝรั่งเศสและเบลเยียมตามลำดับ

การขาดดุลการทั้งคับคลาดร่วมนี้ได้เป็นการชี้ว่าคราว แต่เป็นตักขะและท่าทาง โดยเฉพาะ  
กรณีของฝรั่งเศส แต่สำหรับสหพันธ์เยอรมัน ซึ่งเป็นคู่ค้ารายใหญ่หรือประมาณแก่กอบครึ่งหนึ่งของ  
ปริมาณที่คลาดร่วมทั้งหมดที่มีการค้ากับไทยนั้น อัตราการขาดดุลในฝ่ายไทยเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว  
เพรูbecauseสินค้าเข้าเพิ่มขึ้นมาก แม้ว่าสินค้าอยู่ก็จะขายตัวค่อนข้างเร็ว ก็ตาม

ถ้าพิจารณาจากยัตรานี้เพิ่มของสินค้าอุปกรณ์ไปยังองค์การ ซึ่งเพิ่มขึ้นประมาณ 700 เปอร์เซ็นต์ ในระยะเวลา 11 ปีที่ผ่านมา ก็ดูเหมือนว่าอนาคตทางการค้าระหว่างไทยกับองค์การน่าจะมีความจำเพาะอยู่มาก เพราะเหตุว่าสินค้าเข้ามาอย่างตัวเพียงประมาณ 2.4 เท่า เท่านั้น เมื่อเป็นเช่นนี้ ความแตกต่างระหว่างมูลค่าสินค้าเข้ากับสินค้าออก (หุ้นการค้า) จะเปลี่ยนแปลงอย่างต่อเนื่องไปตั้งแต่ การที่เป็นเช่นนี้ไป ทั้งนี้ เพราะว่าเมื่อรายได้ประชาชาติของไทยขยายตัวอย่างต่อเนื่อง ความต้องการสินค้าอุปโภคบริโภคและสินค้าประเภททุนเก็ชชิยาตัวเพิ่มเติมขึ้นตามไปด้วย และโดยทั่วไปจะเร็วกว่าการขยายตัวของรายได้ตัวเองไป เพราะเหตุว่าเกิดมีการทางกันทางสนับสนุนของผู้บุริโภคทั้งใช้ก่อตัว นำและ

นอกจากนี้ เหตุผลทางท้านธรรมชาติของสินค้าที่ประเทศไทยส่งออกไปขยายช่องล้วนเป็นสินค้าเกษตรกรรมและตัดตูกิบเสียงเกียรติทั้งสิ้น สินค้าที่ส่งออกไม่ใช่เหล่านี้มีผลกระทบต่อเศรษฐกิจการเกษตรในวัสดุราคาในทางที่ต้องอยู่คลอดเดียว น่องมาจากการเคลื่อนไหวของปริมาณการผลิตของโภคภัณฑ์แนวโน้มสูงขึ้นเรื่อยๆ หรือตัวราเพิ่มขึ้นตามความต้องการ เช่นอาจจะตัวยกเหตุที่ผลิตไม่มากเกินไปหรือบางครั้งก็ถูกการผูกขาดของระบบการขนส่งทางทั่วโลก ทำให้ต้องน้ำหนักมาก ก็จะประสบปัญหาราคาไม่ดีอยู่เสมอ ซึ่งจะเห็นว่าสินค้าอุตสาหกรรมจะไม่ต้องเผชิญกับปัญหาเหล่านี้

การเพิ่มค่าน้ำจุลภาคในระบบเศรษฐกิจของประเทศไทย ที่นี่ การเรียกร้องที่น่าจะเป็นไปได้ในประเทศไทยนี้ ทำให้สนใจว่า ต่างประเทศมีรากฐานอย่างไร แต่เป็นผลให้ค่าน้ำ

ชีวิตรของประชาชนในประเทศไทยลดลงเมื่อเปรียบเทียบกับประเทศอุตสาหกรรม เพราะสินค้าอุตสาหกรรมเพงซึ้น เช่น ตัวอย่างรายนักศึกษา เครื่องอุปโภคบริโภคก็คือ เวลาท่องเที่ยงส่งสินค้าเกษตรกรรมออกไปขายมากขึ้น เพื่อจะได้สินค้าอุตสาหกรรมเข้ามานำไปปริมาณและคุณภาพเท่าเดิม หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือตัวราแดงเปลี่ยนระหว่างสินค้าไทยกับสินค้าต่างประเทศ (อุตสาหกรรม) เด่นลง (Worsen Term of Trade)

การลดลงของความต้องการสินค้าประเภทอาหาร แก่ นาตาล วัฒา ของคนที่มีรายได้สูง เช่น กรณีของประเทศไทยอุตสาหกรรม ประชาชนมีรายได้สูงมากจะลดการใช้จ่ายอุปโภคสินค้าเหล่านี้ลง แต่จะไปเพิ่มความต้องการสินค้าอุตสาหกรรม โดยเฉพาะพวกสินค้าพื้นเพื่อย่าง ๆ ขึ้น ทำให้ความต้องการสินค้าเกษตรกรรมของโลกไม่เพิ่มขึ้นเท่าที่ควร ซึ่งย่อมกระทบกระเทือนผู้ผลิตสินค้าเกษตรโดยทั่วไป นอกจากนั้น คนในประเทศไทยเอง เช่น คนไทยโดยทั่ว ๆ ไปยังก็จะมีพฤติกรรมแบบเดียวกัน เมื่อมีรายได้เพิ่มขึ้นก็จะหันไปดำเนินธุรกิจในการลงทุน ซึ่งมีผลให้ความต้องการสินค้าอุตสาหกรรมขยายตัวออกไปคือ ซึ่งอาจจะเป็นสาเหตุของการสินค้าอุตสาหกรรมทุกประเทศเพิ่มโดยรวมเรื่องก่อสร้างมาแล้ว

ด้านนี้เองพยุหะปุ่นได้ว่าในระยะยาวนั้น ได้รายได้ของคนในประเทศไทยสูงขึ้นไปอีก ความต้องการสินค้าอุตสาหกรรมจะขยายตัวออกไปตาม จะทำให้การค้าขาดดุลกับบรรดาสมาชิกของกลุ่มตลาดร่วม (ซึ่งเป็นผู้ขายสินค้าอุตสาหกรรมให้แก่ประเทศไทย) ขยายออกไปแทนที่จะลดลงในที่สุด

## VII แนวโน้มของนโยบายเกษตรขององค์การ

ในการพิจารณาตอนแรก เราสมมุติว่าประเทศไทยในกลุ่มตลาดร่วมมีให้มีการผลิตสินค้าเกษตรเพิ่มขึ้น แต่ข้อเท็จจริงมิได้เป็นเช่นนั้น นโยบายการเกษตรขององค์การตลาดร่วม มุ่งจะเพิ่มผลผลิตเกษตรให้เลี้ยงตัวเองได้เป็นส่วนใหญ่ และยังมุ่งจะเพิ่มประสิทธิภาพผลผลิตขึ้นอย่างรวดเร็ว ในระยะ 10 ปีตามแผนการ Manscholt<sup>7</sup> กำหนดจะลดตัวลงคนในสาขาการเกษตรและประเทศไทยสมาชิกถึงกึ่งหนึ่ง โดยเพิ่มประสิทธิภาพการผลิตขึ้นแทน

ถึงแม้ว่านโยบายพึงตัวเองทางการเกษตรขององค์การยังไม่บรรลุผลทันทีทัน刻 เพราะจะต้องมีการปรับปรุงโครงสร้างพื้นฐานหลายประการให้เสร็จสิ้นก่อนซึ่งจะต้องกินเวลาพอสมควรเต็มที่หากสมาชิกขององค์การท้องการให้บรรลุเป้าหมายของแผนการอย่างแท้จริงประเทศไทยสมาชิกก็อาจจะ

<sup>7</sup> ธนาคารกสิกรไทย, สุรุปช่าวธุรกิจ, ฉบับที่ ๕ เดือนมิถุนายน ๒๕๑๘

การเสียสละเพื่อผลประโยชน์ของชาติ อาจจะดูเป็นภัยคุกคามแก่เศรษฐกิจและสังคม แต่การยุบประเทศไปโดยริมกันสินค้าเกษตรรายใหม่ นี้จะเป็นผลร้ายต่อเศรษฐกิจสินค้าเกษตรรวมทั้งประเทศด้วยพื้นที่อื่น ๆ รวมทั้งประเทศไทยด้วยเช่นเดียวกัน อาจจะให้โอกาสแก่กลุ่มประเทศอย่างจีน จีนจะนำสินค้าเกษตรที่ส่งสินค้าเกษตรเข้าไปขายในตลาดรวมรายอื่น ๆ จะทำให้อำนาจแข็งขึ้นของประเทศผู้ผลิตสินค้าเกษตรที่ไม่เคยเป็นประเทศใหญ่ที่คงได้รับความกราบกระเทือนอย่างแรงด้วย

### VIII การค้าของไทยกับตลาดร่วมยุโรปพิจารณาเป็นรายสินค้า

สินค้าอุตสาหกรรมที่ประเทศไทยในกลุ่มตลาดร่วมทั้ง 6 แห่งเข้ามาขายในประเทศไทยที่สำคัญ ได้แก่ อุตสาหกรรมเครื่องจักรกล เครื่องกลึง ศูนย์กลางการผลิต ฯ และเครื่องมือสำเร็จขนาดส่ง ชนิดที่ไทยส่งไปขายในตลาดร่วมที่สำคัญ ๆ ก็คือ เยอรมัน ฝรั่งเศส อิตาลี ญี่ปุ่น โอลิเบีย บรู๊ฟ ชั้ว ไนส์ ไม้ย่าง ไมยาสูบ ฯลฯ

สินค้าอุตสาหกรรมนำเข้าจากกลุ่มประเทศตลาดร่วมมีอัตราการขยายตัวในอัตราเร่งที่ค่อนข้างมีเสถียรภาพ ยกตัวอย่าง เช่น สินค้าประเภทเครื่องจักรกลเพิ่มขึ้นจาก 866 ล้านบาท ในปี 2507 เป็น 1,054 ล้านบาท ในปี 2509 ทำนองเดียวกันผลิตภัณฑ์เคมีเพิ่มขึ้นจาก 408 ล้านบาท เป็น 522 ล้านบาทในระยะเวลาเดียวกัน ในขณะที่สินค้าหลักที่ไทยส่งออกไปขายแก่กลุ่มตลาดร่วมสำคัญ 3 ประเทศ คือ เยอรมัน อิตาลี ฝรั่งเศส ก็คือ ยางพารา มีมูลค่า 40% ล้านบาท ในปี 2507 เพิ่มขึ้นเป็น 467 ล้านบาท ในปี 2508 และกลับลดลงเหลือประมาณ 310 ล้านบาทในปี 2511 และ 2512 ซึ่งคาดว่าในปี 2513-14 ยอดซื้อขายจะเพิ่มขึ้นอีกบ้าง เนื่องด้วยขาดสั่งซื้ออย่างพาราไม่เพิ่มขึ้นเท่าที่ควร ก็เพราะว่าสหพันธ์เยอรมันและประเทศยุโรปจะหันมาก ผู้ผลิตยางเทียนไก่มากขึ้นเรื่อย ๆ จึงทำให้ยางธรรมชาติของไทยถูกแบ่งตลาดไปเป็นอนันดา

สัตหรัตน์สีประหลังนั้น แนะนำสหพันธ์เยอรมันจะลดการซื้อขายมากในปี 2510 และ 2511 แต่เนื่องรัฐบาลต้องเพิ่มยอดสั่งซื้อขึ้นมา ทำให้ยอดสั่งซื้อกลับมาเพิ่มในประเทศไทยแทน แทนรัฐบาล แต่เบตเตอร์แลนด์ รวมกันเพิ่มจาก 225 ล้านบาทในปี 2507 เป็น 436 ล้านบาทในปี 2510 และ 513 ล้านบาทในปี 2511 ซึ่งในขณะนี้เบตเตอร์แลนด์ที่ทำรายได้ให้แก่ประเทศไทยในกลุ่มตลาดร่วมนับเป็นยังที่ 1 แต่น่าจะเพิ่มขึ้นในระยะต่อ ๆ ไป

ส่วนป้อนนั้นประเทศไทยกลุ่มตลาดร่วมมีความต้องการเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว กล่าวคือจากปีรัมย์ 65 ถ้านบาทไปปี 2505 เป็นบีล 175 – 210 ล้านบาทในระหว่างปี 2506 – 2511 สินค้าชนิดนี้แม้จะมีคุณภาพดีขึ้นสำหรับอาชญากรรม แต่กรณีในตลาดร่วมยุโรปนี้ หากได้มีการส่งเสริมการส่งออกอย่างจริงจัง รวมทั้งการควบคุมทางกฎหมายให้รัดกุมและมีมาตรฐานแน่นหนา ก็จะช่วยให้สามารถรักษาตลาดไว้ได้และสามารถขยายได้เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ อีกด้วย

สำหรับโอลด์บีบูกนั้น นับตั้งแต่ปี 2508 ที่ประเทศไทยส่งสินwareที่บุกและส่งโอลด์บีบูกแทนนั้น ไทยส่งโอลด์บีบูกให้ตลาดร่วมในปี 2510 และ 2511 เป็นมูลค่า 608 และ 665 ล้านบาทตามลำดับ ซึ่งมีประเทศไทยเป็นผู้ผลิตที่เป็นดูโอค้ารากใหญ่ที่สุด และสหพันธ์เยอรมันเป็นลูกค้าที่สั่งซื้อรองลงมา สำหรับโอลด์บีบูกนี้ เพราะได้มีการควบคุมบริษัทผลิตโดยสมาคมผู้ผลิตผู้ใช้บุก ซึ่งไทยเป็นสมาชิกอยู่แล้ว ไม่มีปัญหาระบองการทางตลาด

## IX อนาคตสำหรับสินค้าไทยในตลาดร่วมยุโรป : สรุปและความเห็น

ตั้งใจก่อตัวมาแล้วว่า อนาคตของตลาดสำหรับสินค้าเกษตรกรรมนั้นถูกจำกัดด้วยเหตุผลทางธรรมชาติหลายประการ รวมทั้งการถูกครอบครองจากการใช้อำนาจผูกขาดนานาประการในประเทศอุตสาหกรรมโดยเฉพาะในกลุ่มตลาดร่วมนั้นมีนโยบายเน้นอนุรักษ์และเข้มแข็งที่จะส่งเสริมการผลิตทางเกษตรขึ้นเองให้เพียงพอ กับความต้องการและการผลิตจะส่งออกไปขายต่างประเทศด้วย ในขณะเดียวกันกับความก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีที่เปลี่ยนไปอย่างรวดเร็ว ทำให้สามารถคิดค้นวัสดุใหม่ๆ ขึ้นมากทดแทนวัสดุเดิม (สำหรับอุตสาหกรรม) ซึ่งประเทศไทยสามารถนำไปใช้ได้จริงอยู่ตลอดเวลา ฉะนั้นหากวัสดุติดราคามากขึ้น ก็จะยิ่งช่วยให้บรรดาประเทศอุตสาหกรรมเหล่านี้พยายามลดทุนทั้งทางด้านค่าใช้จ่ายและเวลา

สินค้าไทยที่หวานต้องการในตลาดร่วมก้าวเดินขยายตัว นอกเหนือจากยางพารา มันสำปะหลังและบีบูก กิจ ปี ฯ และใบยาสูบ ซึ่งน่าจะมีอนาคตแจ่มไสมาก เพราะยอดความต้องการเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว ผู้นำช้าๆ ไฟน์ฟิล์มนั้น ตลาดร่วมยุโรปต้องการปีละประมาณ 10 ล้านกันเชิง แต่ช้าๆ ไฟฟิล์มไทยขยายได้เพียงเล็กน้อยเท่านั้น<sup>8</sup>

<sup>8</sup> กรมการสันтех, รายงานการค้าระหว่างไทยกับประเทศต่างๆ (เล่ม 3) พฤศจิกายน 2511, หน้า 86, 87

ดังนั้น บัญชาเรื่องอนาคตสินค้าไทยในตลาดร่วมหรือตลาดของประเทศอยุตสาหกรรมโดยที่ไม่เป็นนิ้น มีนักวิชาการบางท่านให้ความเห็นว่า การจะต้องพยายามพัฒนาสินค้าเกษตรเพียงไม่กี่ชนิดอยู่คงจะไปไม่遠ด ควรจะกระจายผลผลิตเกษตรออกไปหลาย ๆ ชนิดโดยเฉพาะชนิดที่ตลาดต้องการ และไม่ควรอาศัยผลผลิตชนิดที่ต้องพึ่งชุมชนชาติมากนัก การจะหันมาพึ่งวิทยาศาสตร์บ้าง เช่น แทนที่จะส่งผลผลิตภัณฑ์ชนิดที่เป็น Primary Product ออกห้างหุ้นส่วน ก็ควรจะหันมาเป็น Finished หรือ Semi-finished Product เสียก่อนแล้วแต่กรณี เป็นการพยายามเพิ่มนูลภารสินค้ากว้างการใช้ “โอกาสของค่าแรง” ในประเทศไทยเป็นประโยชน์ไปพร้อมกันด้วย Jacobson, ผู้อำนวยศูนย์การค้าระหว่างประเทศ ณ กรุงเจนีวา<sup>9</sup> แสดงว่า จากผลการวิจัยของศูนย์ประเทศไทยกำลังพัฒนามีโอกาสจะขยายการค้าออกไปในประเทศไทยเป็นจำนวนมาก ด้านหางว่าบรรดาผู้ประสงค์จะส่งออก ได้ศึกษาความต้องการของตลาดอย่างถี่ถ้วน และปฏิบัติตามความต้องการและลักษณะนิสัยของผู้ซื้อ เขยิกตัวอย่างว่า ระหว่างปี 2506-2511 ยอดสินค้าออกที่ประเทศไทยกำลังพัฒนาส่งไปขายในสหราชอาณาจักรค่าคร่าวมเพิ่มขึ้นอย่างน่าประหลาด แต่ที่น่าสังเกตคือบรรดาสินค้าออกเหล่านี้ส่วนใหญ่มิใช่ผลผลิตเกษตรกรรมหรือวัสดุดิบต่างที่เข้าใจกัน แต่เป็นพวก “ผลิตภัณฑ์อยุตสาหกรรมสำเร็จรูปหรือกึ่งสำเร็จรูปที่ใช้ส่วนผสมของแรงงานมาก แต่ไม่ต้องการระดับความชำนาญของแรงงานสูงนัก” แต่บัญชาสำคัญที่บรรดาประเทศไทยกำลังพัฒนาทำไม่สำเร็จคือ เรื่องการรักษาระดับคุณภาพให้สูง และมีมาตรฐานแน่นอน ตลอดจนไม่สามารถรักษาไว้ทั้ง Supply ให้ได้ตามความต้องการของผู้ซื้อตลาดเดียวต่อไป นอกจากนี้ เขายังกล่าว แม้จะเป็นสินค้าเกษตรก็ตาม ยังมีผู้ซื้อในญี่ปุ่นมีรายได้สูง ๆ ทั้งหลายพร้อมจะจ่ายเงินซื้อผลไม้คุณภาพดีในราคากลาง ๆ จากต่างประเทศ ฉะนั้นประเทศไทยกำลังพัฒนาควรจะหาจังหวัดที่มีมาตรฐานทางด้านคุณภาพ การบริหารจัดการอย่างดี ในการสนับสนุนห้องอาหารชั้นนำให้ผู้ซื้อรู้จักสินค้าของตนโดยรีบด่วน

ในที่สุด Dr. Jacobson สรุปว่าขอให้ประเทศไทยกำลังพัฒนาผลิตภัณฑ์อยุตสาหกรรมที่ไปนี้ดูบ้าง

- (1) พวกรสิ่งที่ประกอบอาหาร ชนิดที่ใช้ส่วนประกอบแรงงานมาก (Labour-intensive food products) เช่น พวกรำจากปลา ผลไม้ ผัก และพืชผลอื่น ๆ
- (2) พวกรสิ่งที่อยุตสาหกรรมชนิดที่ใช้ส่วนผสมของแรงงานมาก (Labour-intensive industrial products) เช่น พวกรถยนต์ อาภรณ์กันท์ เครื่องไม้ เครื่องปืน รวมทั้งเครื่องจักรขนาดเล็กอื่น ๆ เป็นต้น

<sup>9</sup> Jacobson, op.cit, pp. 173

จากที่กล่าวมานี้จะเห็นว่าโอกาสในการก้าวต่อไปของประเทศไทยกับองค์การตลาดร่วมน่าจะมีอนาคตเจ้มแย้มสืบต่อไป หากว่ารัฐบาลและฝ่ายธุรกิจรวมมือกันอย่างจริงจังในเรื่องการหาตลาดผลิตภัณฑ์โดยเฉพาะการ “ส่งบริการแรงงานออกขายต่อไป” แทนที่จะตั้งหน้าตั้งทากาหักเพื่อส่งผลิตภัณฑ์ขึ้นป้อมออกขาย ซึ่งมีปัญหาต่อไป ๆ เพราะว่าต้องพึงธรรมชาติในการผลิต ท้องประเทศกับอ่านใจผู้คนนานาประเทศ เช่น อิทธิพลของผู้ผลิตภัยใน และนโยบายของประเทศผู้รับซื้อผลลัพธ์จนการผูกขาดนานาประเทศ เช่น อิทธิพลของผู้ผลิตภัยใน และความผันผวนของราคាតั้งต่อไปนี้

อนึ่ง การจะดำเนินการใด ๆ เพื่อรับดูถูกการค้ากับประเทศไทยในกลุ่มตลาดร่วมคงจะยุ่งยากขึ้นเป็นลำดับ โดยเฉพาะเมื่อเวลาผ่านไปนาน ๆ ก็จะขึ้นท่องค์การฯ สามารถเร่งเพิ่มผลผลิตการเกษตรให้engตามเป้าหมายได้แล้ว ฉะนั้น ในขณะนี้จึงควรหาทางทำความตกลงกับองค์การฯ เรื่องการขายผลิตผลสำคัญ ๆ เช่น ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ข้าวโพด และปอ เป็นการซื้อขายระยะยาวกันไว้ก่อน น่าจะเป็นผลดีแก่สินค้าไทยมาก

---

**ABSTRACT****Thailand's Trade With the EEC**

Thailand has had a trade deficit for a considerable period of time. At the same time, people tended to believe that the classical idea of "free-trade" should not be disturbed. In the past decade, the rate of growth in imports had tended to exceed that of exports leaving the gap unbridged. The deficit has mainly been with Japan and the European Economic Community (EEC).

For EEC alone, the deficit has been increasing for more than a decade and there are reasons for believing that the deficit will continue in greater proportions. This article tries to justify the shift of export to EEC from "primary products" to "labour intensive industrial products". It also calls for a review on trade policy based on experiences gained from observing other successful countries.

